



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 17/04/2026
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

20

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

1. Friedensgericht Bozen: Strafverfahren - Einlassung als Zivilpartei

Giudice di Pace Bolzano: Procedimento penale - Costituzione di parte civile



BERICHTERSTATTER

Landesrat/LHstellv./LHstellv.

RELATORI

Assessore/Vicepre./Vicepre.
Achammer/Galateo/Alfreider

-
2. Fonds für die Gewährung von Aufgabenzulagen an das freigestellte Personal der Musikschulen und der Schulen der Berufsbildung sowie der Kindergärten im Schuljahr 2025/26

Fondo per l'assegnazione dell'indennità d'istituto al personale distaccato delle scuole di musica e delle scuole per la formazione professionale nonché delle scuole dell'infanzia nell'anno scolastico 2025/26



RELATORE
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

3. Scuole dell'infanzia in lingua italiana - Anno scolastico
 2026/2027 - Organico
- Italienischsprachige Kindergärten - Schuljahr 2026/2027 -
 Plansoll



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

-
4. Ausbau der LS.24 Völs zwischen Km 4,620 und Km 6,090 -
Gemeinde Völs: Änderung der technischen Eigenschaften und
der überschlägigen Kosten des Bauvorhabens
- Rettifica della SP.24 Fiè tra i km 4,620 e km 6,090 - Comune
di Fiè: Variazione delle caratteristiche tecniche e della
spesa presunta dell'opera
5. Ladinische Kindergärten - Plansoll 2026/2027
- Scuole dell'infanzia delle località ladine - organico
2026/2027



BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Philipp Achammer

6. Richtlinien für die Vergabe der Preise "Research-" und "Women in Science Award Südtirol / Alto Adige" in den Kategorien "senior" und "junior"
- Criteri per l'assegnazione dei Premi "Research-" e "Women in Science Award Südtirol / Alto Adige" nelle categorie "senior" e "junior"
7. Freie Universität Bozen - Ausschreibung
Praktikumskoordinatoren für den Masterstudiengang
Bildungswissenschaften für den Primarbereich
- Libera Università di Bolzano - Bando di selezione di tutor coordinatori per il Corso di Laurea magistrale in Scienze della formazione primaria
8. Deutschsprachige Kindergärten - Kindergartenjahr 2026/2027 - Plansoll
- Scuole dell'infanzia in lingua tedesca - anno scolastico 2026/2027 - organico



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE
Assessora

9. Kontingent der bezahlbaren Überstunden an die einzelnen Führungsstrukturen und Hilfskörperschaften des Landes für das Jahr 2026

Contingente di lavoro straordinario pagabile alle singole strutture dirigenziali ed enti strumentali provinciali per l'anno 2026



RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Christian Bianchi

10. Documento pluriennale di programmazione dell'esecuzione delle opere edili 2026-2028
- Mehrjähriges Programmierungsdokument für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2026-2028
11. Cessione reciproca a titolo gratuito per la regolamentazione della proprietà del Centro Scolastico Vipiteno tra la Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige e il Comune di Vipiteno
- Gegenseitige unentgeltliche Abtretung zur Regelung der Eigentumsverhältnisse Schulzentrum Sterzingzwischen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und der Gemeinde Sterzing
12. Contratto con il Comune di Merano, in merito all'acquisizione gratuita delle pp.ff. 475/5, 351/7 e p.ed. 1762 C.C. Merano al patrimonio della Provincia (Centro di Mobilità Merano)
- Abschluss eines Vertrages mit der Gemeinde Meran, betreffend die unentgeltliche Übernahme der G.p. 475/5, G.p. 351/7 und der B.p. 1762 K.G. Meran ins Landeseigentum (Mobilitätszentrum Meran)



BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Peter Brunner

-
13. Gemeinde Abtei: Genehmigung des Durchführungsplanes und einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit Änderungen von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 66 vom 26.11.2025 (GAB 107/2025)
- Comune di Badia: Approvazione del Piano di attuazione e di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico con modifiche d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 66 del 26/11/2025 (DGC 107/2025)
14. Gemeinde Vahrn: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 08 vom 24.02.2026 (GAB 569 vom 12.11.2025)
- Comune di Varna: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 08 del 24/02/2026 (DGC 569 del 12/11/2025)
15. Gemeinde Tirol: Genehmigung des Gefahrenzonenplanes - Ratsbeschluss Nr. 10 vom 30.03.2026 (GRB 47/2025)
- Comune di Tirolo: Approvazione del piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 10 del 30/03/2026 (DCC 47/2025)
16. Gemeinde Ratschings: Genehmigung des Durchführungsplanes und einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit Änderungen von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 5 vom 05.03.2026 (GAB Nr. 324 vom 04.06.2025)
- Comune di Racines: Approvazione del Piano di attuazione e di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico con modifiche d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 5 del 05/03/2026 (DGC n. 324 del 04.06.2025)
17. Festlegung der Futtermittelzusammenstellung - Ergänzung
- Determinazione della composizione dei mangimi - Integrazione



18. Energieagentur Südtirol - Klimahaus - Zuweisung für die
Aktivitäten des Tätigkeitsprogramms 2026

Agenzia per l'energia Alto Adige - Casaclima - Assegnazione
per lo svolgimento del programma di attività 2026



BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Hubert Messner

19. PNR: Mission 6 Gesundheit - Aktualisierung und Genehmigung des Regionalen Einsatzplans - POR
- PNR: Missione 6 Salute - Aggiornamento e approvazione del Piano Operativo Regionale - POR
20. Landesplan zur Stärkung der Palliativversorgung für das Jahr 2026
- Piano provinciale di potenziamento delle Cure Palliative per l'anno 2026
21. Aktualisierung des Tarifverzeichnisses und für ambulante territoriale Leistungen im Bereich der pathologischen Abhängigkeiten und des Finanzierungssystems
- Aggiornamento del nomenclatore tariffario delle prestazioni territoriali ambulatoriali nell'ambito delle dipendenze patologiche e del sistema di finanziamento
22. Gewährung einer Ratenzahlung
- Concessione di rateazione



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Luis Walcher

RELATORE
Assessore

23. Richtlinien für die Förderung von Investitionen in Unternehmen, die in der Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse tätig sind

Criteri per incentivare gli investimenti nelle imprese di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli